



靜謐居

FL Residence Takadanobaba

FL民泊高田馬場

W E L C O M E

- 交通資訊 **TRANSPORTATION** 交通手段
- 周邊介紹 **AREA GUIDE** エリアガイド

## 交通資訊 | TRANSPORTATION | 交通手段

如果您有打算搭乘計程車，請將這頁直接拿給計程車司機看。

If you would like take a taxi, please show this page to the taxi driver.

この住所にいらっしゃってください、

よろしく申し上げます。

161-0033 新宿区下落合 1-8-1 3FL レジデンス高田馬場

# 靜謐居 FL Residence Takadanobaba

嗨，我們非常期待您的到來！

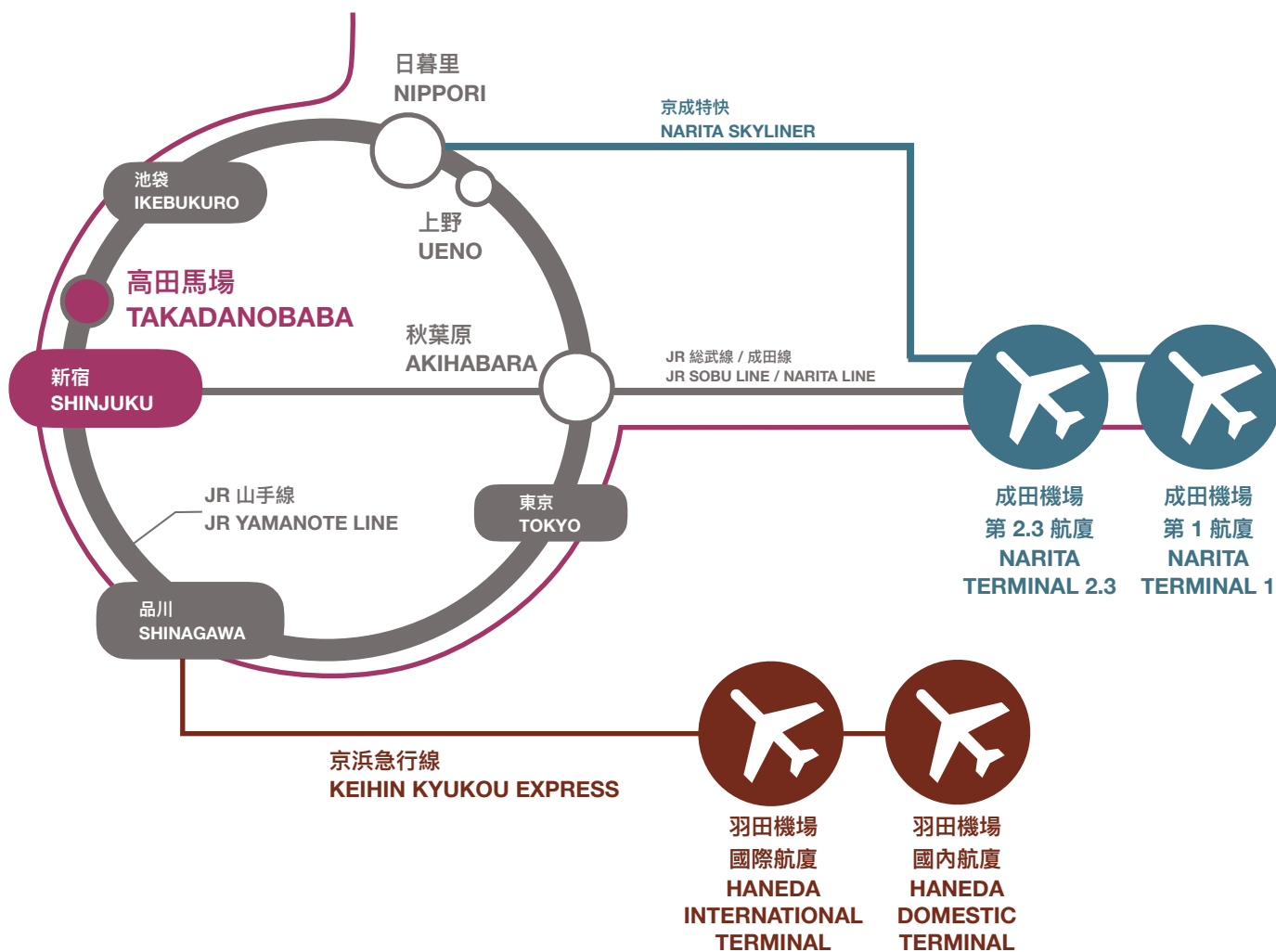
Hi, we are excited to have you with us for your trip to Tokyo!

入住時間：下午4點後

Check-in Time: After 4:00PM

退房時間：上午10時

Check-out Time: 10:00AM



## 高田馬場車站

經由JR山手線 或 地下鐵東西線徒步 7 分鐘。

## Takadanobaba Station

on JR Yamanote Line or Metro Tozai Line: 7-min walk

## [交通資訊]

一旦您抵達日本，可以利用以下提供的幾個抵達方法。

### [從成田機場出發]

- (a) 成田特快，搭到新宿車站後，轉JR山手線抵達高田馬場車站。如果您持有JR通行證或是您比較喜歡豪華一點的交通工具的話，我們推薦這個選項。(¥3,050 / 所需時間93分鐘)
- (b) 利木津巴士，直達新宿。如果您有很多很重的行李的話，我們推薦這個選項。(¥3,200 / 所需時間100分鐘)；然後換JR山手線到高田馬場車站。(¥140 / 所需時間4分鐘)
- (c) 京成電鐵，搭到日暮里車站後，轉JR山手線抵達高田馬場車站。快速且價錢合理。(¥2,690 / 所需時間59分鐘)
- (d) The アクセス成田巴士(不需事先買票)，搭到東京車站(¥1,000 / 所需時間約100分鐘)後，轉地下鐵東西線到高田馬場車站。這個是最便宜的選項。(¥200 / 所需時間14分鐘)

### [從羽田機場出發]

- (a) 搭乘利木津巴士到新宿(¥1,250 / 所需時間35-75分鐘)；然後換JR山手線到高田馬場車站。(¥140 / 所需時間4分鐘)
- (b) 京急線到品川車站，轉成JR山手線到高田馬場車站(¥500 / 所需時間50分鐘)

### [從高田馬場到房子]

當您抵達高田馬場車站後，

- (a) 最簡單的方法是早稻田口搭乘計程車，費用大約 ¥730 左右，2個人加上2個行李箱剛剛好。請直接將以下地址給計程車司機看：

**〒161-0033 東京都新宿区下落合 1-8-1 3 F Lレジデンス高田馬場**

- (b) 按照我們為您準備的地圖徒步到我們的公寓。

# [TRANSPORTATION]

**Once you arrive at Japan, there are several ways to get to our apartment.**

## [From Narita Airport]

(a) NEX (Narita Express) to Shinjuku, and then JR Yamanote Line to JR Takadanobaba Station.

Recommended if you have JR pass or prefer luxury (JPY3,450 / 95 min).

(b) Limousine Bus directly to Shinjuku. Recommended if you have many or heavy luggages (JPY3,200 / 100 mins). After that, transit to JR Yamanote Line to JR Takadanobaba Station. (JPY140 / 4 min).

(c) Keisei SkyLiner to Nippori Station (JPY2,520 / 39 mins), and then JR Yamanote Line to JR Takadanobaba Station (JPY170 / 17 mins). Fast and reasonable price.

(d) Access Narita Bus to Tokyo station (1,000 JPY / Approx.100 mins), and then take Tozai Line to Takadanobaba Station. This is the cheapest way. (JPY200 / 13 mins)

## [From Haneda Airport]

(a) Limousine Bus to Shinjuku (JPY1,250 / 70 min). After that, transit to JR Yamanote Line to JR Takadanobaba Station. (JPY140 / 4 mins).

(b) Keihin Express to Shinagawa (JPY300 / 13 mins) and then JR Yamanote Line to Takadanobaba (JPY200 / 24 mins)

## [From Shinjuku Station to the apartment]

Once you arrive at Takadanobaba Station,

(a) The easiest way is taking a taxi. The Taxi costs you about JPY730, it fits 2 peoples with 2 suitcases. Please show the address to the taxi driver.

**FL Residence Takadanobaba, Shimo-Ochiai 1-8-13, Shinjuku-ku, Tokyo 161-0033**

(b) Please refer to the following map and walk to our apartment.

## [交通手段]

東京まで来るのに幾つか交通手段が選べます:

### [成田空港から]

高田馬場まで来るのに幾つか交通手段が選べます:

- (a) 成田エクスプレスで新宿まで。そこから、J R 山手線で高田馬場まで。JRパスを持っていたり、ゆったり来たい方におすすめてです。(3,450円 / 95分)
- (b) リムジンバスで新宿まで(3,200円 / 100分)。そこから、J R 山手線で高田馬場まで(140円 / 4分)。荷物が重い方などにおすすめてです。
- (c) 京成スカイライナーで日暮里駅まで(2,520円 / 39分)。そこから、J R 山手線で高田馬場へ(170円 / 17分)。早くてリーズナブルです。
- (d) アクセス成田バスで東京駅へ(1,000円 / 約100分)。そこから、東西線で高田馬場まで(200円 / 13分)

### [羽田空港から]

高田馬場まで来るのに幾つか交通手段が選べます:

- (a) リムジンバスで新宿まで(1,250円 / 70分)。そこから、J R 山手線で高田馬場まで(140円 / 4分)。
- (b) 京浜急行線で品川まで。そこから、J R 山手線で高田馬場まで(200円 / 24分)。

一番手軽な方法は早稲田口からタクシーに乗ってください。タクシー料金は1,000円以下で、2名と2個のスーツケースが積めます。

### [高田馬場駅からハウスまで]

高田馬場まで到着後、

- (a) 一番手軽な方法は早稲田口からタクシーに乗ってください。タクシー料金は730円頃で、2名と2個のスーツケースが積めます。

161-0033東京都新宿区下落合1-8-1 3 F Lレジデンス高田馬場

- (b) 高田馬場駅から来る場合は、徒歩7分です。地図があるので送ります。

從 **高田馬場** 出發  
Departure from **Takadanobaba Station**



這裡是我們房子的地址，如果您用 Google Map (GPS)，

請輸入「**FL 民宿高田馬場**」或以下連結

「<https://goo.gl/maps/ifpG586cjoM5MMuV7>」。

〒161-0033 東京都新宿区下落合1-8-1 3 FLレジデンス高田馬場

Here is the address of our apartment.

Please input “**FL Residence Takadanobaba**” or the following link

‘<https://goo.gl/maps/ifpG586cjoM5MMuV7>’

if you would like to use Google Map (GPS).

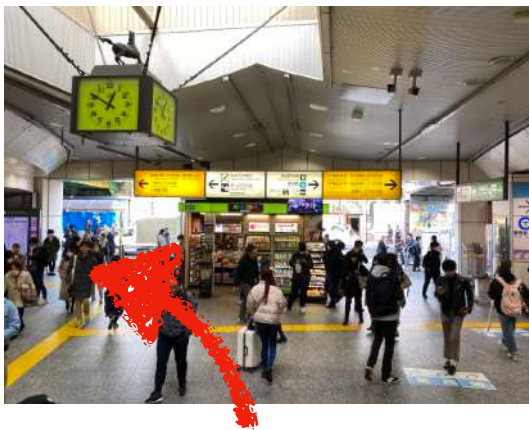
**FL Residence Takadanobaba, Shimo-Ochiai 1-8-13,  
Shinjuku-ku, Tokyo 161-0013**



1. 當您抵達高田馬場車站：  
請在月台往下走到早稻田出口。

When you arrive at Takadanobaba Station, please go **DOWNWARD** from the platform to **Wasada Exit**.

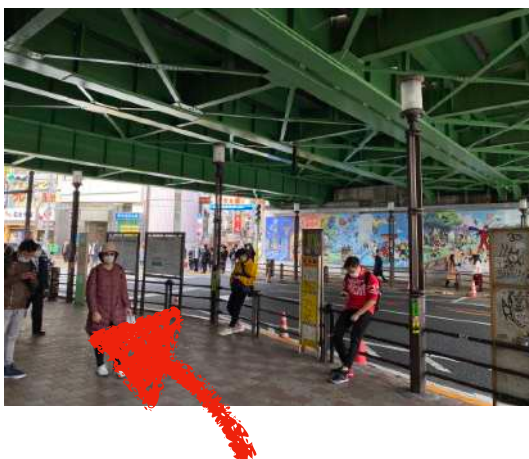
高田馬場に着きましたら、階段を下りて、早稲田出口から出てください。



2. 出閘後，請**左轉**，你將會到達綠色的橋底下。

After you leave the gate, please **TURN LEFT** and then you will reach the underneath of the green bridge.

改札口を出た後、左に曲がって、緑の橋の下に行ってください。



3. 請穿過橋底到達馬路口。

Please go across the underneath of the green bridge.

橋の下を通過って交差点に行ってください。





4. 過馬路後，然後您會到達「さかえ通り東京富士大学入口」。

After you cross the road, you will reach 'Sakae Dohri Tokyo Fuji University Entrance'.

横断歩道を渡ると、さかえ通り東京富士大学入口に到着します。



5. 請沿這條商店街走進去，沿途滿滿的都是餐廳和便利商店。

Please **GO ALONG THIS SHOPPING STREET**. There are many restaurants and convenience stores along the way.

この商店街に沿って真っ直ぐ進んでください。途中にたくさんのお店があります。



6. 穿過了這條商店街後，您將會看到「東京富士大学」，請在這裡右轉。

After you passed by this shopping street, you will reach 'Tokyo Fuji University'. Please **TURN RIGHT**.

商店街を出たら、東京富士大学が見えます。ここで右に曲がってください。



7. 過橋後，請繼續往前走。

After crossed the bridge, please **KEEP GOING**.

橋を渡って、そのまままっすぐ進んでください。



8. 然後會看到分岔路，請沿左邊繼續走。

Then, you will see the bifurcation road. Please **GO ALONG THE LEFT**.

その後分岐点があるので、左に沿って進んでください。



9. 接下來會到達十字路口，請左轉。

After that, please **TURN LEFT** when you reached the intersection.

次に交差点に到達します、ここで左に曲がってください。



10.請在第一條巷子右轉。

Please **TURN RIGHT** in the first lane.

一つ目の路地を右に曲ります。



11.經過了「目白卓球俱樂部」後，就是我們的民宿「FL民宿高田馬場」了。

After you passed by 'Mejiro Table Tennis Club', our apartment is on your right.

目白卓球俱樂部を通り過ぎると、弊社の物件に着きます。



12.這裡就是我們的民宿「靜謐居」了。

12.Here is our apartment '**FL Residence Takadanobaba**'.

12.ここが「FLレジデンス高田馬場」です。

---

周邊介紹 | AREA GUIDE | エリアガイド

# 交通手段 | TRANSPORTATIONS | 交通資訊



1	<p><b>高田馬場駅</b> (JR山手線・東京メトロ東西線)</p> <p><b>JR Takadanobaba Station</b> (JR Yamanote Line / Metro Tozai Line)</p> <p><b>高田馬場車站</b> (JR山手線 / 地下鐵東西線)</p>	<p>徒歩 7分まで</p> <p>7-minutes walk</p> <p>徒歩 7分鐘</p>	
2	<p><b>下落合駅 (西武新宿線)</b></p> <p><b>Shimo-Ochiai Station</b> (Seibu Shinjuku Line)</p> <p><b>下落合車站 (西武新宿線)</b></p>	<p>徒歩 6分まで</p> <p>6-minutes walk</p> <p>徒歩 6分鐘</p>	

# ショッピング情報 | SHOPPING | 購物資訊



1	Seven-Eleven ( Convenience Store ) 7-11 ( 便利商店 )	2-minutes walk 徒歩 2 分鐘	
2	Family Mart ( Convenience Store ) 全家 ( 便利商店 )	8-minutes walk 徒歩 8 分鐘	
3	Seiyu ( Supermarket ) 西友 ( 超市 )	6-minutes walk 徒歩 6 分鐘	
4	Don Quijote ( Discount Store ) 唐吉訶德 ( 連鎖折扣店 )	9-minutes walk 徒歩 9 分鐘	 驚安の殿堂 ドンキホーテ

# レストラン | RESTAURANTS | 餐廳



1	<p>麵達うま家 (拉麵) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13135168/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13135168/</a></p>	<p>Mentatsuumaya (Ramen Restaurant) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13135168/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13135168/</a></p>	
2	<p>松屋 (牛肉飯) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13156950/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13156950/</a></p>	<p>Matsuya (Beef Rice) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13156950/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13156950/</a></p>	
3	<p>岩本Q (蕎麥麵、天婦羅蓋飯) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13161855/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13161855/</a></p>	<p>Iwamoto Q (Soba, Tempura Restaurant) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13161855/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13161855/</a></p>	
4	<p>いちよし (炸豬排飯) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1304/A130401/13004192/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1304/A130401/13004192/</a></p>	<p>Tonkatsuichiyoshi (Fried Port Cutlet Restaurant) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1304/A130401/13004192/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1304/A130401/13004192/</a></p>	
5	<p>牛角 (烤肉店) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13028261/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13028261/</a></p>	<p>Gyuukaku (BBQ restaurant) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13028261/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13028261/</a></p>	

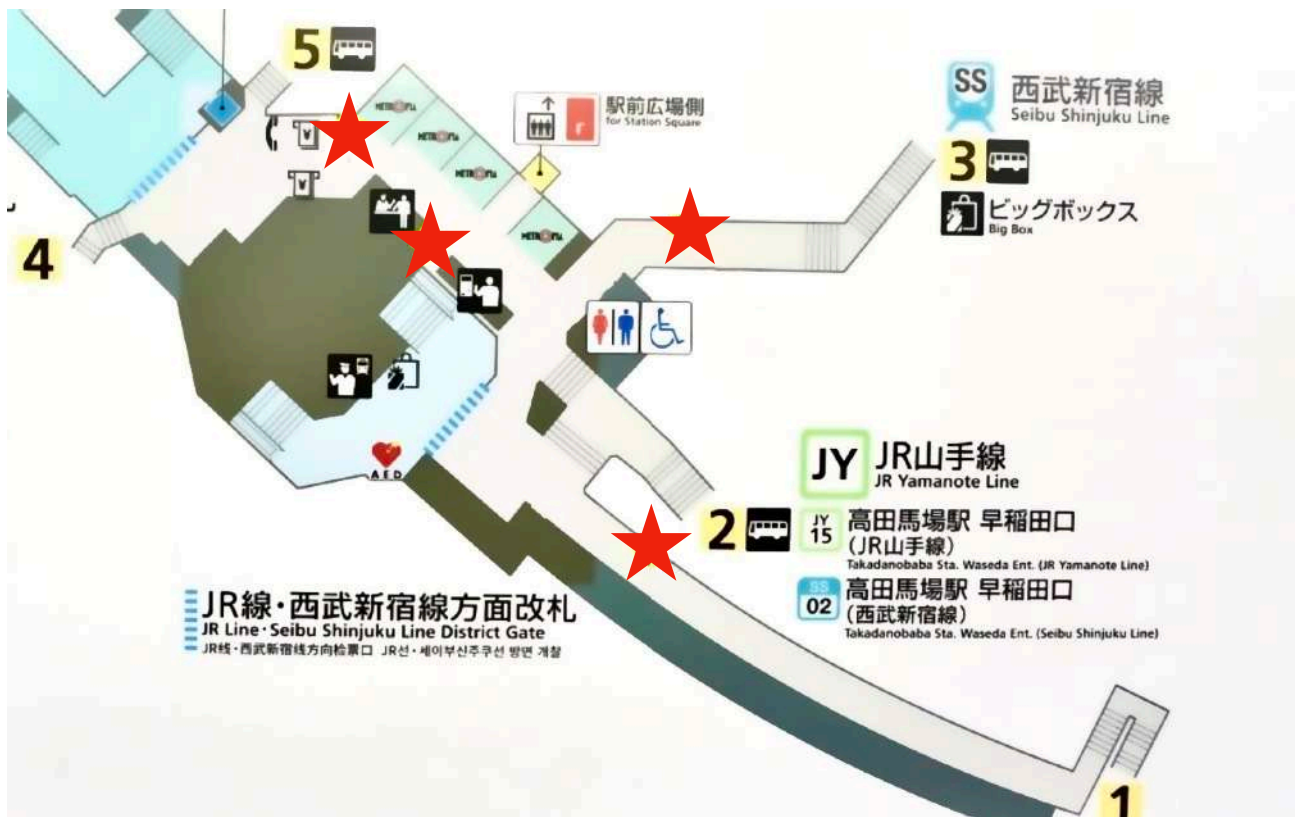
# レストラン | RESTAURANTS | 餐廳



6	<p>新橋魚金 高田馬場店 (海鮮料理店) <a href="https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13212135/">https://tabelog.com/tw/tokyo/A1305/A130503/13212135/</a></p>	<p>Shimbashi Uokin (Seafood Restaurant) <a href="https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13212135/">https://tabelog.com/en/tokyo/A1305/A130503/13212135/</a></p>	
7	<p>かがやき (涮涮鍋餐廳) <a href="https://kagayaki-takadanobaba.owst.jp/zh-tw/">https://kagayaki-takadanobaba.owst.jp/zh-tw/</a></p>	<p>Kagayaki (Japanese Hot-pot Restaurant) <a href="https://kagayaki-takadanobaba.owst.jp/en/">https://kagayaki-takadanobaba.owst.jp/en/</a></p>	



# コインロッカー | COIN LOCKERS | 投幣式儲物櫃



1	<p><b>JR 高田馬場站内 早稲田口 NEWDAYS 前面</b></p> <p>JR Takadanobaba Station Waseda Exit inside the gate, near Newdays</p>	<p>34×35×64(cm) JPY400 x 19 57×35×64(mm) JPY500 x 3 87×35×64(mm) JPY700 x 3</p>
2	<p><b>東西線 高田馬場站 JR 高田馬場站方向 1號出口地下鐵月票售賣處旁邊</b></p> <p>Tozai Line Takadanobaba Station Next to Metro Monthly Ticket Counter of Exit 1</p>	<p>34×35×57(cm) JPY400 x 23 57×35×57(mm) JPY500 x 7 87×35×57(mm) JPY700 x 1</p>
3	<p><b>東西線 高田馬場站外 3號出口</b></p> <p>Tozai Line Takadanobaba Station Exit 3 Outside the gate</p>	<p>25×35×64(cm) JPY400 x 11 57×35×64(mm) JPY500 x 9 87×35×64(mm) JPY700 x 3</p>
4	<p><b>東西線 高田馬場站外 售票機旁</b></p> <p>Tozai Line Takadanobaba Station Next to the ticketing machine</p>	<p>34×35×64(cm) JPY400 x 11 57×35×64(mm) JPY500 x 6</p>
5	<p><b>東西線 高田馬場站外 5號出口新生銀行ATM旁</b></p> <p>Tozai Line Takadanobaba Station Next to Shinsei Bank ATM of Exit 5</p>	<p>34×35×64(cm) JPY400 x 12 57×35×64(mm) JPY500 x 1 87×35×64(mm) JPY700 x 1</p>
6	<p><b>西武新宿線 高田馬場站 BigBox出口閘內</b></p> <p>Seibu Line Takadanobaba Station Inside the gate of BigBox Exit</p>	<p>34×35×57(cm) JPY400 x 17 57×35×57(mm) JPY500 x 3</p>
7	<p><b>西武新宿線 高田馬場站 早稲田口閘外</b></p> <p>Seibu Line Takadanobaba Station Outside the gate of Waseda Exit</p>	<p>34×35×57(cm) JPY400 x 20</p>